

326793-2026 - Konkurss

Čehija – Inženiertehniskās projektēšanas pakalpojumi – Obnova kalového hospodářství na ČOV Jihlava - PD

OJ S 92/2026 13/05/2026

Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms - Izmaiņu paziņojums
Pakalpojumi

1. Pircējs

1.1. Pircējs

Oficiālais nosaukums: Statutární město Jihlava

E-pasts: nikol.kopeckova@jihlava-city.cz

Pircēja juridiskais statuss: Vietējās pārvaldes iestāde

Līgumslēdzējas iestādes darbības joma: Vispārēji sabiedriskie pakalpojumi

2. Procedūra

2.1. Procedūra

Nosaukums: Obnova kalového hospodářství na ČOV Jihlava - PD

Apraksts: Předmětem plnění veřejné zakázky je poskytnutí služeb spočívající ve vypracování projektové dokumentace pro obnovu kalového hospodářství na ČOV Jihlava. Dokumentace bude vypracována v souladu s platnou i připravovanou legislativou, včetně všech souvisejících norem a nařízení, zejména v oblasti ochrany životního prostředí a nakládání s odpady.

Součástí plnění je návrh řešení zaměřeného na snížení energetické náročnosti prostřednictvím efektivního využití moderních technologií a postupů, které minimalizují spotřebu energie při provozu kalového hospodářství. Dále bude optimalizován provoz ČOV Jihlava, a to zlepšením technologických procesů, zvýšením provozní efektivity a snížením nákladů na údržbu a provoz zařízení. Projektová dokumentace rovněž zahrne návrh efektivního řešení nakládání s kalovými produkty, přičemž budou zohledněny možnosti jejich dalšího využití nebo ekologické likvidace. Dokumentace bude zpracována s důrazem na udržitelnost a dlouhodobou funkčnost zařízení, přičemž budou zohledněny i budoucí možnosti rozvoje a modernizace ČOV Jihlava. Projektová dokumentace bude navržena tak, aby umožnila realizaci obnovy kalového hospodářství za nepřerušného provozu ČOV.

Podkladem pro její zpracování jsou technické parametry stanovené objednatelē a studie posouzení stavu ČOV Jihlava.

Procedūras identifikators: 7b5c6fc0-4311-4ec6-81eb-e59d3e45dd7c

Iekšējais identifikators: P26V00000061

Procedūras veids: Atklāta

Procedūra ir paātrināta: nē

2.1.1. Mērķis

Līguma veids: Pakalpojumi

Galvenā klasifikācija (cpv): 71320000 Inženiertehniskās projektēšanas pakalpojumi

2.1.2. Izpildes vieta

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Kraj Vysočina (CZ063)

Valsts: Čehija

2.1.4. Vispārīga informācija

Juridiskais pamats:

Direktīva 2014/24/ES

Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

Pārrobežu situācijās piemērojamie tiesību akti: Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

2.1.6. Izslēgšanas iemesli

Izslēgšanas iemeslu avoti: Iepirkuma dokuments

5. Daļa

5.1. Daļa: LOT-0001

Nosaukums: Obnova kalového hospodářství na ČOV Jihlava - PD

Apraksts: Předmětem plnění veřejné zakázky je poskytnutí služeb spočívající ve vypracování projektové dokumentace pro obnovu kalového hospodářství na ČOV Jihlava. Dokumentace bude vypracována v souladu s platnou i připravovanou legislativou, včetně všech souvisejících norem a nařízení, zejména v oblasti ochrany životního prostředí a nakládání s odpady.

Součástí plnění je návrh řešení zaměřeného na snížení energetické náročnosti prostřednictvím efektivního využití moderních technologií a postupů, které minimalizují spotřebu energie při provozu kalového hospodářství. Dále bude optimalizován provoz ČOV Jihlava, a to zlepšením technologických procesů, zvýšením provozní efektivity a snížením nákladů na údržbu a provoz zařízení. Projektová dokumentace rovněž zahrne návrh efektivního řešení nakládání s kalovými produkty, přičemž budou zohledněny možnosti jejich dalšího využití nebo ekologické likvidace. Dokumentace bude zpracována s důrazem na udržitelnost a dlouhodobou funkčnost zařízení, přičemž budou zohledněny i budoucí možnosti rozvoje a modernizace ČOV Jihlava. Projektová dokumentace bude navržena tak, aby umožnila realizaci obnovy kalového hospodářství za nepřerušného provozu ČOV. Podkladem pro její zpracování jsou technické parametry stanovené objednatelům a studie posouzení stavu ČOV Jihlava.

Iekšējais identifikators: P26V00000061

5.1.1. Mērķis

Līguma veids: Pakalpojumi

Galvenā klasifikācija (cpv): 71320000 Inženiertehniskās projektēšanas pakalpojumi

5.1.2. Izpildes vieta

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Kraj Vysočina (CZ063)

Valsts: Čehija

5.1.3. Paredzamais ilgums

Darbības termiņš: 23 Mēneši

5.1.6. Vispārīga informācija

Rezervēta dalība:

Dalība nav rezervēta.

Iepirkuma projekts, kas netiek finansēts no ES fondiem

Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: jā

5.1.7. Stratēģiskais iepirkums

Stratēģiskā iepirkuma mērķis: Nav stratēģiskā iepirkuma

5.1.9. Atlases kritēriji

5.1.11. Iepirkuma dokumenti

Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: <https://zakazky.jihlava.cz/vz00000350>

5.1.12. Iepirkuma noteikumi

Iesniegšanas noteikumi:

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts

Iesniegšanas adrese: <https://zakazky.jihlava.cz/vz00000350>

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: čehu valoda

Elektroniskais katalogs: Nav atļauts

Piedāvājumu saņemšanas termiņš: 12/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Laiks, kurā piedāvājumam jāsiglabājas derīgam: 0 Diena

Līguma noteikumi:

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē

Elektroniskie rēķini: Prasīts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: nē

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: jā

5.1.15. Paņēmieni

Pamat nolīgums:

Nav pamat nolīguma

Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana

Pārskatīšanas organizācija: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítnul nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění

smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zakazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zakazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zakazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Organizācija, kas sniedz sīkāku informāciju par pārskatīšanas procedūru: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

8. Organizācijas

8.1. ORG-0001

Oficiālais nosaukums: Statutární město Jihlava

Reģistrācijas numurs: 00286010

Pasta adrese: Masarykovo náměstí 97

Pilsēta: Jihlava

Pasta indekss: 58601

Valsts apakšedalījums (NUTS): Kraj Vysočina (CZ063)

Valsts: Čehija

E-pasts: nikol.kopeckova@jihlava-city.cz

Tālrunis: +420 565592021

Pircēja profils: https://zakazky.jihlava.cz/profile_display_2.html

Šīs organizācijas lomas:

Pircējs

8.1. ORG-0002

Oficiālais nosaukums: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Reģistrācijas numurs: 65349423

Pasta adrese: třída Kpt. Jaroše 1926/7

Pilsēta: Brno

Pasta indekss: 60200

Valsts apakšedalījums (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Valsts: Čehija

E-pasts: posta@uohs.cz

Tālrunis: +420 542167111

Interneta adrese: <https://uohs.gov.cz>

Šīs organizācijas lomas:

Pārskatīšanas organizācija

Organizācija, kas sniedz sīkāku informāciju par pārskatīšanas procedūru

10. Izmaiņas

Paziņojuma versija, kurā veicamas izmaiņas

:

307932-2026

Galvenais izmaiņu iemesls

:

Informācija atjaunināta

Apraksts

:

Zadavatel přistoupil k úpravě textu v ZD. v čl. 6 a čl. 7. Spolu s tím uveřejnil novou přílohu.

10.1. Izmaiņas

Iedaļas identifikators: LOT-0001

Izmaiņu apraksts: Původní znění: „Z předloženého seznamu významných služeb musí být zřejmé, že referenční zakázky splňují níže uvedená specifika pod bodem a). a) 1 referenční zakázka realizovaná v posledních 8 letech před zahájením zadávacího řízení obdobného charakteru jako je předmět plnění VZ. Za zakázku obdobného charakteru je považována služba spočívající ve zpracování projektové dokumentace (ve stupních DUR, DSP a DPS) na obnovu a/nebo výstavbu kalového hospodářství na čistírně odpadních vod s kapacitou min. 50 000 EO“ Nově upraveno na: „Z předloženého seznamu významných služeb musí být zřejmé, že referenční zakázky splňují níže uvedená specifika pod bodem a). a) 1 referenční zakázka realizovaná v posledních 8 letech před zahájením zadávacího řízení obdobného charakteru jako je předmět plnění VZ. Za zakázku obdobného charakteru je považována služba spočívající ve zpracování projektové dokumentace (ve stupni DSP a/nebo DPS) na obnovu a /nebo výstavbu kalového hospodářství na čistírně odpadních vod s kapacitou min. 50 000 EO“ Dále také. Původní znění: „Aby ref. zakázku ČRT bylo možné hodnotit a přiřadit jí dílčí body v rámci hodnocení, je nutné, aby z přílohy č. 2b ZD u každé ref. zakázky kumulativně vyplývaly minimálně požadované údaje, z nichž bude jednoznačně vyplývat splnění parametrů zadavatele na ref. zakázky ČRT. Ref. zakázky ČRT musí kumulativně splňovat parametry: • jedná se o referenční zakázky ČRT, • každá referenční zakázka svým předmětem plnění či jeho částí ve zpracování projektové dokumentace (ve stupních DUR, DSP a DPS) kalového hospodářství na ČOV o velikosti minimálně 80 000 EO s celkovou cenou realizace projektu ve finančním objemu minimálně 100 milionů Kč bez DPH. (dále jako „dotčený předmět plnění 01“). • dotčený předmět plnění 01 byl dokončen v posledních 8 letech před zahájením zadávacího řízení.“ Nově upraveno na: „Aby ref. zakázku ČRT bylo možné hodnotit a přiřadit jí dílčí body v rámci hodnocení, je nutné, aby z přílohy č. 2b ZD u každé ref. zakázky kumulativně vyplývaly minimálně požadované údaje, z nichž bude jednoznačně vyplývat splnění parametrů zadavatele na ref. zakázky ČRT. Ref. zakázky ČRT musí kumulativně splňovat parametry: • jedná se o referenční zakázky ČRT, • každá referenční zakázka svým předmětem plnění či jeho částí ve zpracování projektové dokumentace (ve stupni DSP a/nebo DPS) kalového hospodářství na ČOV o velikosti minimálně 80 000 EO s celkovou cenou

realizace projektu ve finančním objemu minimálně 100 milionů Kč bez DPH. (dále jako „dotčený předmět plnění 01“). • dotčený předmět plnění 01 byl dokončen v posledních 8 letech před zahájením zadávacího řízení.“

Informācija par paziņojumu

Paziņojuma identifikators/versija: 5cc2fe5f-7fdf-443b-9f60-dcbced1a9bb5 - 01

Veidlapas tips: Konkurss

Paziņojuma veids: Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms

Paziņojuma apakšveids: 16

Paziņojuma nosūtīšanas datums: 11/05/2026 16:08:42 (UTC+02:00) Austrumeiropas laiks,
Centrāleiropas vasaras laiks

Valodas, kurās oficiāli pieejams šis paziņojums: čehu valoda

Paziņojuma publikācijas numurs: 326793-2026

OV S sērijas izdevuma numurs: 92/2026

Publicēšanas datums: 13/05/2026